· DE- Amon- 2/2

SERIAL NO.

6 8 X

Pan Arab Research Center

PROJECT: ELARA (FORECOURT-FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

٦	Emarat امارات	1	П	Eppco / Enoc ابكو/إنوك	1	\boxtimes	ادنوك	Adnoc
_	Ellialat المارات	,		Lppco / Lnoo	•			,

SHOPPER CO	DE	DATA ENT	RY	E	DITING			CSA		SR. #
OHO! I EK GO	Name		Number	Name	Numl	ber N	lame		Number	_
158						3	sati			
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups M F T M S T M F Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:										
				国	3 □ 2	3 [
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Jmm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
		X								
SITE	ID	Month	Date	Amou	int (Dhs)	# of ve	ehicles	# of staff	Time In	Time out
8	90	06	10	2	0	0	0	0 2	- 13:20	13;27
07:	00- 10:01	- 13:01- 17	:01- 20:01-		Saturday Su	ınday	Monday	Tuesday W	ednesday Thur	sday Friday
	13:00	1	24:00	DAY OF VISIT				区		

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES TO NO TO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرآة الأولمي	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES [NO [N/A 2	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES [NO [N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO [نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبنة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	N	نعم لا لا بنطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES		نعم	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

+

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 8. Were you greeted in a friendly manner YES 🔣 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO 🗌 ¥ إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it 5 arrogant, without any expression, normal يتَّصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، etc.... YES [Did they request customers to quit 9. 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO .9 smoking? N/A YES 🗌 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 X NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Was the filling staff presentable and well YES X 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقاً نعم 5 groomed? 5 NO ¥ ومرتبا/أنيقا؟ YES X 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES X 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ 5 nametag? NO П ¥ YES 🛛 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. **SERVICE** 4 الخدمة: **Scores** Critical Areas المحالات الأساسية النقاط YES [15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 16. Did he confirm and repeat amount and YES M 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? 6 NO 17. Did he fuel as per customer's instructions YES X 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 NO 18. Did he offer to clean windscreen 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء YES 🗌 5 voluntarily? (front & back) NO 🔀 نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ YES X نعم 5 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO 🗌 YES X 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل

> 2

¥

6

+

NO 🔲

N/A

20. Were you given correct change?

3			+	•		
Sco	res Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
-	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قانم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	
	comment when marked 'Yes'	N/A	\boxtimes	لا ينطيق		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22 _{6.} هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	22b. Were they adequately stocked with all			نعم لا لا ينطبق	22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.22 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	23; ً هل كأنت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a
	23b.	Bb. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'		\ □	<u>ب بر</u> نعم لا ينطبؤ	23. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	МО		. يحبو نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A			23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	:. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	X _		23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	i. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	ŀb
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	lc
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A	Ė	نعم [لا [لاينطية [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟ لا	ld

Sc	ores	Critical Areas					7. 1 St. 450 S		•
			VI	es 🏗	1	·	المجالات الأساسية ، الأرضيات نظيفة؟		قاط
	24e. Were floors clea	in? t when marked 'N			نعم ا لا [ضبح	، الارصيات نطيعة: الإجابة "لا" يرجى التود		е
		N/	_				/-;	İ	
ł					لاينطبق إ				_
1	24f. Were baseboard	ls clean?		s 🛚	. '	e: · · · ·	. 1ett. Data at a		
-		is olean:	NO	_	لا ! الماليا	هٔ نطیفه؛	ازرار الحانط/ لوح القاعد	24. هل كانت	·f
h			N/	s X	لا ينطبق				4
	24g. Were grout clear	n?	Y E		نعم لا		P. s. treet we to	.16 1 04	
- [· ·		N/		د لاينطبق ا		البلاط نظيف؟	,24 هل کان	3
\top			YE		نعم				-
	25a. Were trash conta	ainers clean?	NC NC		<u>ر -</u>		ت حاويات القمامة نظيفة؟	116 L 05	
			N/A		لا ينطبق		ت حاويات القمامة تطيفة:	256. هل كانت	3
2 -			YE		<u>، بر</u> نعم				-12
	25b. Were trash conta	iners not overflov			צ	62 .	41		
			g. N/	=	لا ينطبق	مسه،	ت حاويات القمامة غير فائد	25t. هل كاند)
1			VE	_=	<u>۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ </u>				-
<u>.</u>	26. Was the restroom	n smelling clean 8	fresh NO	_ =	ر لا	شة (بدون أ <i>ي</i>	رانحة الحمام نظيفة ومنعة	26. هل كانت	۔ ا
	(without any offen	' / 1~	, 'I	_	لا ينطبق		يهة في الحمام)؟		2
1			<i></i>			اه تعمل بشکل	، جميع التجهيزات في الحم	r.:16 1. 07	+
- 1	Were all the facility good working con			» Ш	نعم	ام عندن بست	ا جميع النجهيرات في العم	27. هل كانت حيّد؟	
2	raquira comment	الفالية بالتحمير متحطيين	(107) NO	図	¥	į	ابة "لا" يرجى التوضيح	إذا كانت الإج	2
	_ Tlana d	Mer not m	OrtengNIA		لا ينطبق				
Τ.	00 14/- 11 14		YE	зП	نعم	9/:)	2.1·: . 1/2 /2 / .	15.1.00	+-
4	 Was the Mosque require comment v 	premises clean?			,	ے (ہ): ہ ضبیح	مبنى أو قاعة المسجد نظيف ت الإجابة "لا" يرجى التر	. 28. هل کان ا اذا کان:	1
	wo mo		(10)	L-J	¥	ر ت	⊃،مٍجب د یربی ر	iaj	2
		- /	N/A	M	لا ينطبق				
on	mments:				·		ئات:	طيق/ الملاحظ	الت
	FOR OFFI	CE USE ONLY				، فقط	لاستخدام المكتب		
	7 5 51 5 10 10	1.	Τ						
%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation	:				بيم:	التقب
%			Evaluation Approach	:			ن/ التقدم نحو المحطة		
%			Evaluation		tial Chec	cks		الاقتراب مز	1
%			Approach	nd Ini			لتشييكات الأولية	الاقتراب مر	1
%			Approach Greetings a	nd Ini				الاقتراب مر	1

TOTAL

+

ADNOC Distribution

AL WATHBA S/S-890 AL WATHBA TEL:02-5839181

:			Pump	#: 4
(ĮUANI I TY	PRICE		AHOUNT
	31.050	1.610		58.00
. :	DHS 5	0.00		
90260	Batch:	0		
	. :	QUANTITY 31.050 : DHS 5	QUANTITY PRICE 31.850 1.610	QUANTITY PRICE 31.050 1.610 - DHS 50.00

THANK YOU FOR SHOPPING AL WATHBA S/S - 890

1.1	SERIAL N	0	
1	6	8	X
1			
ا ا			

